



MAGYARORSZÁG HIVATALOS LAPJA  
2018. július 20., péntek

## Tartalomjegyzék

<b>2018. évi XXXIV. törvény</b>	A Nemzetközi Vasúti Árufuvarozásról szóló Megállapodás (SzMGsZ) és Mellékletei 2017. évi módosításainak kihirdetéséről	26932
9/2018. (VII. 20.) MvM rendelet	A fejezeti kezelésű előirányzatok és a központi kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 8/2016. (III. 25.) MvM rendeletnek a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelettel összefüggő módosításáról	27124
96/2018. (VII. 20.) ME határozat	Magyarország Kormánya és Indiana Állam között a felsőoktatás területén történő együttműködésről szóló megállapodás szövegének végleges megállapítására adott felhatalmazásról	27129

## II. Törvények

### 2018. évi XXXIV. törvény

#### a Nemzetközi Vasúti Árufuvarozásról szóló Megállapodás (SzMGsZ) és Mellékletei 2017. évi módosításainak kihirdetéséről\*

(A Nemzetközi Vasúti Árufuvarozásról szóló Megállapodás és Mellékleteinek 2017. évi módosításai Magyarország vonatkozásában 2017. július 1-jén léptek nemzetközi jogilag hatályba.)

- 1. §** Az Országgyűlés a 2016. évi CV. törvénnyel kihirdetett, a Nemzetközi Vasúti Árufuvarozásról szóló Megállapodás (a továbbiakban: SzMGsZ) és az SzMGsZ 1., 3., 5. és 6. számú Mellékletének módosításait e törvénnyel kihirdeti.
- 2. §** (1) Az SzMGsZ 2017. évi módosításainak hiteles orosz nyelvű szövegét és annak hivatalos magyar nyelvű fordítását az 1. melléklet tartalmazza.  
(2) Az SzMGsZ 1. számú Melléklete 2017. évi módosításainak hiteles orosz nyelvű szövegét és annak hivatalos magyar nyelvű fordítását a 2. melléklet tartalmazza.  
(3) Az SzMGsZ 3. számú Melléklete 2017. évi módosításainak hiteles orosz nyelvű szövegét és annak hivatalos magyar nyelvű fordítását a 3. melléklet tartalmazza.  
(4) Az SzMGsZ 5. számú Melléklete 2017. évi módosításainak hiteles orosz nyelvű szövegét és annak hivatalos magyar nyelvű fordítását a 4. melléklet tartalmazza.  
(5) Az SzMGsZ 6. számú Melléklete 2017. évi módosításainak hiteles orosz nyelvű szövegét és annak hivatalos magyar nyelvű fordítását az 5. melléklet tartalmazza.
- 3. §** Ez a törvény a kihirdetését követő napon lép hatályba.
- 4. §** Az e törvény végrehajtásához szükséges intézkedésekről a közlekedésért felelős miniszter gondoskodik.

Áder János s. k.,  
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,  
az Országgyűlés elnöke

1–5. melléklet a 2018. évi XXXIV. törvényhez\*\*

\*\* A törvény 1–5. melléklete jelen Magyar Közlöny mellékleteként, az MK\_18\_115\_XXXIVtv\_1\_5mellekl.pdf fájlnev alatt található. A törvény ezen részei jelen Magyar Közlöny 26933-tól 27123-ig oldalait képezik.

\* A törvényt az Országgyűlés a 2018. július 17-i ülésnapján fogadta el.

## V. A Kormány tagjainak rendeletei

### **A Miniszterelnökséget vezető miniszter 9/2018. (VII. 20.) MvM rendelete a fejezeti kezelésű előirányzatok és a központi kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 8/2016. (III. 25.) MvM rendeletnek a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelettel összefüggő módosításáról**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 109. § (5) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 1. melléklet I. pont 10. alpontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 64. § (1) bekezdés 2. pontjában meghatározott feladatkörében eljáró pénzügyminiszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

- 1. §** A fejezeti kezelésű előirányzatok és a központi kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 8/2016. (III. 25.) MvM rendelet (a továbbiakban: R.) 42. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:  
„(4) E rendeletnek a fejezeti kezelésű előirányzatok és a központi kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 8/2016. (III. 25.) MvM rendeletnek a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelettel összefüggő módosításáról szóló 9/2018. (VII. 20.) MvM rendelettel (a továbbiakban: Módr2.) módosított rendelkezéseit a Módr2. hatálybalépése napján folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.”
- 2. §** Az R. 1. melléklete az 1. melléklet szerint módosul.
- 3. §** Hatályát veszti az R. 1. mellékletében foglalt táblázat 34. sora.
- 4. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

*Dr. Gulyás Gergely s. k.,*  
Miniszterelnökséget vezető miniszter

1. melléklet a 9/2018. (VII. 20.) MvM rendelethez

1. Az R. 1. mellékletében foglalt táblázat 10. sora helyébe a következő sor lép:

	(ÁHT azonosító)	Cím-név	Alcím-név	Jogcím-csoport név	Jogcím-név	Előirányzat célja	Kifizetésben részesülők köre	Támogatás biztosításának módja	Támogatási előleg	Rendelkezésre bocsátás módja	Visszafizetés határideje	Biztosíték	Kezelő szerv	Lebonyolító szerv	Európai uniós forrásból finanszírozott költségvetési támogatás közreműködő szervezete)
10.	375684			30/1/11	Budapest és a főváros agglomerációs fejlesztése										

2. Az R. 1. mellékletében foglalt táblázat a következő 10a–10g. sorral egészül ki:

	(ÁHT azonosító)	Cím-név	Alcím-név	Jogcím-csoport név	Jogcím-név	Előirányzat célja	Kifizetésben részesülők köre	Támogatás biztosításának módja	Támogatási előleg	Rendelkezésre bocsátás módja	Visszafizetés határideje	Biztosíték	Kezelő szerv	Lebonyolító szerv	Európai uniós forrásból finanszírozott költségvetési támogatás közreműködő szervezete)
10a.	353695				30/1/11/1 KKBK Kiemelt Kormányzati Beruházások Központja Nonprofit Zrt. szakmai feladatainak ellátása	Az előirányzat finanszírozza a kiemelt budapesti beruházásokért felelős kormánybiztos feladatkörébe tartozó, a XI. Miniszterelnökség fejezetbe sorolt sportfejlesztési fejezeti kezelésű előirányzatok feladatainak megvalósításával kapcsolatban felmerült költségeket. Az előirányzat forrást biztosít a KKBK Kiemelt Kormányzati Beruházások Központja Nonprofit Zrt. (a továbbiakban: KKBK NZrt.) szakmai feladatainak ellátására és az annak kapcsán felmerülő működési költségeire. Az előirányzat terhére támogatás már megkezdett vagy megvalósult tevékenységre is nyújtható.	KKBK NZrt.	Pályázati rendszeren kívül, kérelemre hozott egyedi döntés alapján támogatási szerződéssel	előleg biztosítható	egyösszegű kifizetéssel vagy részletekben történő kifizetéssel	-	szerződés szerint	-	-	-
10b.	359151				30/1/11/2 Kulcsfontosságú budapesti közlekedési beruházások előkészítése	Az előirányzat biztosít fedezetet az alábbi projektek engedélyes terv szintig történő előkészítéséhez: a) Budapest-Kelenföld és Ferencváros vasútállomások között háromvágányú kapcsolat, Danubius, Népliget-Fradiváros elővárosi megállók kialakítása, és a Déli összekötő vasúti Duna-híd átépítése; b) Budapest-Ferencváros-Kelebia vasútvonal fővárosi nyomvonal-korrektója; c) Új Duna-híd és kapcsolódó úthálózat építése; d) a ráckevei HÉV-vonal fejlesztése és az egységes fővárosi kötőttpályás közösségi	NIF Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt.; MÁV Magyar Államvasutak Zrt.; Budapest Főváros Önkormányzata; BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság; KKBK NZrt.	Pályázati rendszeren kívül, kérelemre hozott egyedi döntés alapján támogatási szerződéssel	előleg biztosítható	egyösszegű kifizetéssel vagy részletekben történő kifizetéssel	-	szerződés szerint	-	-	-

					<p>közlekedési hálózatba való integrálása;  e) a csepeli HÉV fővárosi villamos hálózatba integrálása;  f) a Földalatti rekonstrukciója és járműbeszerzés;  g) továbbá minden olyan projekt megvalósítása, amelyet a Kormány döntésével kulcsfontosságú budapesti közlekedési beruházásnak nyilvánít.  Az előirányzat terhére támogatás már megkezdett vagy megvalósult tevékenységre is nyújtható.</p>									
10c.	344773			30/1/11/3 Budapest Bozsik Stadion labdarúgó sportlétesítmény-fejlesztése	<p>Az előirányzat támogatást nyújt Budapest Főváros fejlesztéséhez kapcsolódóan és a Nemzeti Stadionfejlesztési Programmal összhangban a Budapest Bozsik Stadion fejlesztésével összefüggő feladatok ellátásához.  Az előirányzat terhére támogatás már megkezdett vagy megvalósult tevékenységre is nyújtható.</p>	Nemzeti Sportközpontok (a továbbiakban: NSK); KKBK NZrt.	Pályázati rendszeren kívül, kérelemre hozott egyedi döntés alapján támogatási szerződéssel	előleg biztosítható	egyházzal vagy részletekben történő kifizetéssel előirányzat-átcsoportosítás útján	-	szerződés szerint	-	-	-
10d.	343839			30/1/11/4 Nemzeti Olimpiai Központ beruházás támogatása	<p>Az előirányzat finanszírozza – Budapest Főváros fejlesztésének részeként – a Nemzeti Olimpiai Központ megteremtése érdekében szükséges intézkedésekről szóló 1098/2017. (III. 6.) Korm. határozatban foglalt sportlétesítmény-fejlesztések megvalósításával összefüggő feladatokat, beleértve az NSK-nak és a KKBK NZrt.-nek a projekt megvalósításával kapcsolatban felmerülő költségeit.  Az előirányzat terhére támogatás már megkezdett vagy megvalósult tevékenységre is nyújtható.</p>	NSK, KKBK NZrt.; gazdasági társaság	Pályázati rendszeren kívül, kérelemre hozott egyedi döntés alapján támogatási szerződéssel	előleg biztosítható	egyházzal vagy részletekben történő kifizetéssel előirányzat-átcsoportosítás útján	-	szerződés szerint	-	-	-
10e.	374640			30/1/11/5 Kemény Ferenc Program	<p>Az előirányzat finanszírozza – Budapest Főváros fejlesztésének részeként – a Kemény Ferenc Sportlétesítmény-fejlesztési Programról szóló 1839/2016. (XII. 23.) Korm. határozat 1. mellékletében szereplő létesítmények, valamint a Kemény Ferenc Sportlétesítmény-fejlesztési Program, valamint egyéb dél-pesti és észak-csepeli beruházások előkészítése és megtervezése érdekében szükséges intézkedésekről szóló 2016/2017. (XII. 22.) Korm. határozat 2. pontja szerinti projektelemek előkészítésével, megtervezésével és megvalósításával összefüggő feladatokat.  Az előirányzat terhére támogatás már megkezdett vagy megvalósult tevékenységre is nyújtható.</p>	KKBK NZrt.	Pályázati rendszeren kívül, kérelemre hozott egyedi döntés alapján támogatási szerződéssel	előleg biztosítható	egyházzal vagy részletekben történő kifizetéssel	-	szerződés szerint	-	-	-

10f.	372217				30/1/11/6 Nemzeti Korcsolyázó Központ fejlesztése	Az előirányzat finanszírozza – Budapest Főváros fejlesztésének részeként – a Nemzeti Korcsolyázó Központ megteremtése érdekében szükséges intézkedésekről szóló 1596/2017. (VIII. 28.) Korm. határozat alapján, a budapesti Istvánmező rehabilitációs programjáról, kiemelten a Budapesti Olimpiai Központ integrált rekonstrukciójáról szóló 2012. évi LXXV. törvény 1. § b) pontjában meghatározott ingatlanokkal kapcsolatos beruházás előkészítésével, megtervezésével és megvalósításával összefüggő feladatokat. Az előirányzat terhére támogatás már megkezdett vagy megvalósult tevékenységre is nyújtható.	NSK; KKBK NZrt.	Pályázati rendszeren kívül, kérelemre hozott egyedi döntés alapján támogatási szerződéssel	előleg biztosítható	egyösszegű kifizetéssel vagy részletekben történő kifizetéssel előirányzat-átcsoportosítás útján	-	szerződés szerint	-	-	-
10g.	358551				30/1/11/7 Egyes városi infrastruktúra- elemek megújítása	Az előirányzat fedezetül szolgál a városi infrastruktúra-elemek megújítását szolgáló egyes beruházások megvalósításához. Az előirányzat terhére támogatás már megkezdett vagy megvalósult tevékenységre is nyújtható.	Budapest Főváros Önkormányzata; Budapest Főváros XIII. kerület Önkormányzata; központi költségvetési szerv	Pályázati rendszeren kívül, kérelemre hozott egyedi döntés alapján támogatási szerződéssel	előleg biztosítható	egyösszegű vagy részletekben történő kifizetéssel	-	szerződés szerint	-	-	-

3. Az R. 1. mellékletében foglalt táblázat a következő 18a. sorral egészül ki:

	(ÁHT azonosító)	Cím- név	Alcím- név	Jogcím- csoport név	Jogcím- név	Előirányzat célja	Kifizetésben részesülők köre	Támogatás biztosításának módja	Támogatási előleg	Rendelkezésre bocsátás módja	Visszafizetés határideje	Biztosíték	Kezelő szerv	Lebonyolító szerv	Európai uniós forrásból finanszírozott költségvetési támogatás közreműködő szervezete)
18a.	332995			30/1/29 Nemzeti Együttműködési Alap		Az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény 56. § (1) bekezdése alapján meghatározott célokra támogatás biztosítása.	civil szervezet, határon túli civil szervezet, központi költségvetési szerv	kérelem alapján pályázati úton	biztosítható	egyösszegű kifizetéssel vagy részletekben történő kifizetéssel	a kötelezettségvállalási dokumentumban meghatározottak szerint	szerződés szerint	Emberi Erőforrás Támogatás-kezelő	-	-

4. Az R. 1. mellékletében foglalt táblázat a következő 19a. sorral egészül ki:

	(ÁHT azonosító)	Cím- név	Alcím- név	Jogcím- csoport név	Jogcím- név	Előirányzat célja	Kifizetésben részesülők köre	Támogatás biztosításának módja	Támogatási előleg	Rendelkezésre bocsátás módja	Visszafizetés határideje	Biztosíték	Kezelő szerv	Lebonyolító szerv	Európai uniós forrásból finanszírozott költségvetési támogatás közreműködő szervezete)
19a.	279012			30/1/33 Civil és non-profit szervezetek támogatása		Az előirányzat fedezetet biztosít olyan szervezetek támogatásához, amelyek önkormányzati szinten a civil szektoron belüli párbeszédet biztosító fórumok működését biztosítják, illetve hatékonyan segítik azok	egyesület, alapítvány	Pályázati rendszeren kívül, kérelemre hozott egyedi döntés alapján támogatási	előleg biztosítható	egyösszegű kifizetéssel vagy részletekben történő kifizetéssel	-	szerződés szerint	-	-	-

					fejlesztését, illetve amelyek közösségfejlesztő tevékenysége kiemelkedő. Az előirányzat fedezetet biztosít továbbá a civil szervezetek működését érintő joganyag felülvizsgálatához és átdolgozásához kapcsolódó szakértői műhelyek és munka ellátásához. Az előirányzat terhére támogatás már megkezdett vagy megvalósult tevékenységre is nyújtható.		szerződéssel								
--	--	--	--	--	--	--	--------------	--	--	--	--	--	--	--	--

5. Az R. 1. mellékletében foglalt táblázat 20. sora helyébe a következő sor lép:

	(ÁHT azonosító)	Cím-név	Alcím-név	Jogcím-csoport név	Jogcím-név	Előirányzat célja	Kifizetésben részesülők köre	Támogatás biztosításának módja	Támogatási előleg	Rendelkezésre bocsátás módja	Visszafizetés határideje	Biztosíték	Kezelő szerv	Lebonyolító szerv	Európai uniós forrásból finanszírozott költségvetési támogatás közreműködő szervezete)
20.	248012			30/1/34 Nemzeti Civil Alaprogram		Az előirányzat a Nemzeti Civil Alaprogramról szóló törvény hatályon kívül helyezését megelőzően az előirányzat terhére nyújtott támogatásokhoz kapcsolódó, a Nemzeti Civil Alaprogramról szóló törvény hatályon kívül helyezését követően is ellátandó kezelői feladatok és a még le nem zárt támogatási szerződésekkel kapcsolatos, volt kollégiumi hatáskörök - e feladatra kijelölt szerv által történő - ellátása során keletkező fizetési kötelezettségek teljesítéséhez biztosít forrást.	központi költségvetési szerv, civil szervezet	kérelem alapján	előleg biztosítható	egyetemesítő kifizetéssel vagy részletekben történő kifizetéssel	-	szerződés szerint	Emberi Erőforrás Támogatás-kezelő	-	-

## IX. Határozatok Tára

### **A miniszterelnök 96/2018. (VII. 20.) ME határozata**

### **Magyarország Kormánya és Indiana Állam között a felsőoktatás területén történő együttműködésről szóló megállapodás szövegének végleges megállapítására adott felhatalmazásról**

A nemzetközi szerződésekkel kapcsolatos eljárásról szóló 2005. évi L. törvény 5. § (2) bekezdése szerinti hatáskörömben eljárva, az emberi erőforrások minisztere, az igazságügyi miniszter, illetve a külgazdasági és külügyminiszter előterjesztése alapján

1. felhatalmazom az emberi erőforrások miniszterét vagy az általa kijelölt személyt Magyarország Kormánya és Indiana Állam között a felsőoktatás területén történő együttműködésről szóló megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) bemutatott szövegének – megerősítés fenntartásával történő – végleges megállapítására;
2. felhívom a külgazdasági és külügyminisztert, hogy a Megállapodás szövege végleges megállapításához szükséges meghatalmazási okiratot adja ki;
3. felhívom az emberi erőforrások miniszterét, a külgazdasági és külügyminisztert és az igazságügyi minisztert, hogy a Megállapodás kihirdetéséről szóló törvény tervezetét a Megállapodás szövegének végleges megállapítását követően haladéktalanul terjesszék a Kormány elé.

*Orbán Viktor s. k.,*  
miniszterelnök

---



A Magyar Közlönyt az Igazságügyi Minisztérium szerkeszti.

A szerkesztésért felelős: dr. Salgó László Péter.

A szerkesztőség címe: Budapest V., Kossuth tér 4.

A Magyar Közlöny hiteles tartalma elektronikus dokumentumként a <http://www.magyar kozlony.hu> honlapon érhető el.

A Magyar Közlöny oldalhű másolatát papíron kiadja a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó.

Felelős kiadó: Köves Béla ügyvezető.